



[Eusk/Cast] Espainiar Armada Iruñean. Alde hemendik! / Ejército Español en Iruñea. ¡Fuera de aquí!

AMNISTIAREN ALDEKO ETA ERREPRESIOAREN AURKAKO MUGIMENDUA. ::
06/04/2020

[Euskara]

Espainiar Armada Iruñean. Alde hemendik!

Amnistiaren Aldeko eta Errepresioaren Aurkako Mugimenduak okupazio indarrek Euskal Herrian duten presentzia salatu nahi du, eta zehazki gaur Espainiar Armadak Iruñean egindako erakustaldi tamalgarria.

Konfinamendu behartua hasi zenetik guk eta beste hainbat eragile politikok, benetan aplikatu digutena Salbuespen Egoera bat dela salatu izan dugu. Iruñean eta azken egunotan Euskal Herriko txoko ezberdinetan Espainiar Armadak aurrera eramandako operazioek zerikusi gutxi daukate osasun kontuekin, eta zerikusi osoa dute langileriaren kontrolarekin eta beldurraren hedapenarekin.

Euskal Herriaren kasuan, gainera, berebiziko zama dauka gurea okupazio indar atzeritarrek zapaldutako herria izatea. Azpimarratzekoa da herri zapalduaren kontzientzia edukitzea ezinbestekoa dela okupatzaileei aurre egiteko orduan, eta hain zuzen ere horregatik, gurea herri borrokalaria delako, saiatzen ari dira haien botere militarra erakutsi nahian. Euskal Herrian inposatutako mugaren bi aldeetan espainiartzeko eta frantseste prozesua indartzeko saiakera baten aurrean gaude.

Inperioak, oligarkia eta burgesia datorrenaren aurrean birkokatu nahian dabilta, herri zapalduen eta langileria esplotatuaren edozein matxinada saio armen bidez suntsitzeko. Ez diegu okupazio indarrei inolako zilegitasunik onartzen Euskal Herrian jarduteko, eta are gutxiago langileriaren aurka jotzeko.

Honen aurrean Amnistiaren Aldeko eta Errepresioaren Aurkako Mugimenduak antolatzeke eta borrokarako deia egiten du. Independentzia, sozialismoa eta amnistia!

Euskal Herria, 2020ko apirilaren 3a.

Amnistiaren Aldeko eta Errepresioaren Aurkako Mugimendua.

[Castellano]

Ejército Español en Iruñea. ¡Fuera de aquí!

El Movimiento Pro Amnistía y Contra la Represión quiere denunciar la presencia de las fuerzas de ocupación en Euskal Herria, y hoy concretamente el lamentable despliegue que el Ejército Español ha realizado en Iruñea.

Desde el comienzo del confinamiento obligatorio, tanto el nuestro como otros agentes políticos hemos denunciado que lo que en realidad nos han aplicado es un Estado de Excepción. Las operaciones llevadas a cabo en Iruñea y en los últimos días en distintos rincones de Euskal Herria, poco tienen que ver con la salud, y todo que ver con el control de lxs trabajadorxs y la difusión del miedo.

En el caso de Euskal Herria, además, tiene una carga absoluta el hecho de ser un pueblo oprimido por fuerzas de ocupación extranjeras. Es destacable que la conciencia de pertenecer a un pueblo oprimido es imprescindible a la hora de hacer frente a los ocupantes y, precisamente por eso, porque el nuestro es un pueblo luchador, están intentando mostrar su poder militar. Estamos ante un intento de fortalecer el proceso de españolización y afrancesamiento a ambos lados de la frontera impuesta.

Los imperios, la oligarquía y la burguesía están intentando resituarse ante lo que viene, para aplacar por las armas cualquier intento de revuelta de los pueblos oprimidos o la explotada clase trabajadora. No reconocemos ninguna legitimidad a las fuerzas de ocupación para actuar en Euskal Herria, y menos aún contra la clase trabajadora.

Ante esto, el Movimiento Pro Amnistía y Contra la Represión hace un llamamiento a la organización y la lucha. ¡Independencia, socialismo y amnistía!

En Euskal Herria, a 3 de abril de 2020.

Movimiento Pro Amnistía y Contra la Represión.

https://www.lahaine.org/mm_ss_est_esp.php/eusk-cast-espainiar-armada-irunean